

DEBRECZENI FÜGGETLEN ÚJSÁG

ELŐFIZETÉSI ÁR: HELYBEN: EGY ÓRA 1 K 40 F.
NEGYEDÉVRE 4 KORONA, VIDÉKEN: EGY ÓRA 1 KO-
RONA 50 FILLÉR, NEGYEDÉVRE 4 KORONA 50 FILLÉR

✦ POLITIKAI NAPILAP ✦

FELELŐS SZERKESZTŐ: DR. HEGEDŰS LORÁNT
KIADÓTULAJDONOSOK: HOFFMANN ÉS KRONOVITZ
SZERKESZTŐVÉRTŐ ÉS KIADÓHIVATAL: PIAC-UTCA 49

Mackensen döntő győzelmet aratott a Dobrudsában

A német-bolgár-török csapatok megverték az oláh-orosz hadsereget — Fogarasnál visszavertük az oláhokat — Agyuharc folyik a Kárpátokban — Wippachnál 500 olasz foglyot ejtettünk — A német csapatok visszanyomták a Somme-menti angol-francia támadásokat

A román háború

Höfer jelentése

Budapest, szeptember 16. (Miniszterelnökség sajtóosztálya.) — A főhadiszállás jelentése a Románia elleni arcvonalról:

Fogarasnál egy román ezredet, amely átkelt az Olton, visszavetettünk. — Köhalomtól északra biztosító csapataink sikerrel állták meg a harcokat.

A Hátszeg mellett vívott tegnap már jelentős harcokon kívül különben nincs más különös esemény.

HÖFER altábornagy,
a vezérkar főnökének helyettese.

A német jelentés

Berlin, szeptember 16. (Miniszterelnökség sajtóosztálya.) A nagy főhadiszállás jelentése:

Mackensen vezértábornagy hadcsaportja: Döntő győzelem koronázta Dobrudsában az ügyesen és erélyesen vezetett hadműveleteket. A német, bolgár és török csapatok üldözik a megvert orosz és román hadereket.

Erdélyben Fogaras felett a románok átlépték az Olton. Fogarastól északnyugatra átkelt ellenséges osztagokat megtámadtuk és visszavetettük. Lejebb meggyújtottunk átkelési kísérleteket. Hátszegtől délkeletre elfoglaltunk román állásokat és visszavertük az ellentámadásokat.

LUDEENDORFF,
első főszállásmester.

A bolgár jelentés

Szófia, szeptember 16. A bolgár vezérkar közli szeptember 15-ikéről:

Romániai front: A Duna mentén nyugalom, csak Tutraán városát bombázza eredménytelenül az ellenséges tüzérség.

A dobricsi fronton, ahol 12-ike óta elkésze-
redett harcokban állottak csapataink az egye-
sült orosz-román és szerb haderőkkel, az Ol-
tina-tó — Paraköj — Aptat — Muszubej — Ka-
raomár vonalon vívott harc e hó 14-én az el-
lenség teljes leverésével végződött. Az ellenség
megkezdte a visszavonulást. Csapataink erélye-
sen üldözik. A foglyokat és hadianyagot most
számlálják.

E harcok folyamán konstatáltuk, hogy az
ellenség részéről e harcokban a következő had-
osztályok vettek részt: a II., V., IX. és XIII.
román hadosztály, a 61. orosz gyaloghadosztá-
ly és egy III. orosz lovashadosztály. A Tut-
rakánnál elfogott orosz tisztek vallomásaiból
bizonyossággal megállapítható, hogy a tutra-
káni hídfőnél az egész XV. és XVII. román
gyaloghadosztály fogságba esett. E két had-
osztály a 31., 36. és 80., valamint egy kombi-
nált gyalogezredből és a 2. határezredből, ösz-
szesen 9 gyalogezredből, a 3. nehéz tüzérez-
redből és az egész vartüzérségből állott. Tut-
rakánnál 462 tiszttel jutott sebesületlenül fogságba,
köztük Rascamú és Mariescu ezredek, dan-
dárparancsnokok, 40 orvos, 5 karmester és
25,000 főnyi legénység. A XV. hadosztály pa-
rancsnoka, Grigorescu tábornok ejmenekült, a
XVII. hadosztály parancsnoka, Todorescu tá-
bornok pedig a foglyok előadása szerint a Du-
nába fullt. A zászmány 2 zászló, 100 ágyú, 62
gépfegyver és nagymennyiségű hadianyag. A
Kurzbanar, Dobrics és Szilisztria melletti har-
cokban 115 tiszttel és 3000 főnyi legénységet
fogtunk el és 30 ágyút zsákmányoltunk. Szept-
ember 12-ikéig bezárólag összesen elfogtunk
522 tiszttel és orvost és 28,000 főnyi legénysé-
get, zsákmányoltunk 2 zászlót, 130 ágyút, 62
gépfegyvert, nagymennyiségű lőszert és külön-
böző hadianyagot.

Szófia, szeptember 16. A bolgár ve-
zérkar jelenti szeptember 16-án:

A román front: A Duna mentén nyu-
galom uralkodik. Dobrudsán folytatjuk a meg-
vert ellenséges sereg üldözését.

A Fekete-tenger partján nyugalom ural-
kodik.

Vilmos császár távirata a döntő győzelemről

Berlin, szeptember 16. A Wolff-ügy-
nökség jelenti:

A császár a főhadiszállásról e hó 15-ikén
a császárnéhoz a következő táviratot intézte:

Mackensen éppen most jelenti nekem,
hogy a bolgár-török és német csapatok Dob-
rudsában döntő győzelmet arattak a román
és orosz csapatok felett.

VILMOS.

A döntő győzelem részletei

Berlin, szeptember 16. A „Vossische
Zeitung”-nak a következő részleteket sikerült
megtudni illetékes helyről a dobrudsai nagy
győzelemről:

A bolgár-német-török csapatok tegnap je-
lentett előnyomulásának további folyamán egy
német hadosztály előre tört a Duna irányában
és eközben egy román hadosztályt maga elé
hajtott. Ezt a hadosztályt hátában egy orosz
divízióhoz nyomták úgy, hogy a német csa-
patok az oroszok balszárnya mellett állottak.
Egyidejűleg a jobb oldalról német-bolgár csa-
patok támadnak meg egy szerb hadosztályt,
amely pánikszzerűen vonult vissza a vasút vo-
nalra.

Tegnap délután 2 óra tájban tehát a hely-
zet az volt, hogy a németek és a szövetsége-
sek egy U formájában állottak és pedig a né-
metek az U betű szögpontjában és a bolgárok a
bololdalán, míg a német-bolgár lovasság az U
jobb oldalát alkotta. Az U betű közepén össze-
szorítva állottak a szerb, román és orosz csa-
patok. Az oroszok tartották frontjukat, de on-
nan nem mozdulhattak, amikor Mackensen ki-
adta a parancsot az oroszok megtámadására.
A német-bolgár-török támadó csapatok az
orosz hadosztályokat belekergették a már fel-
oszlásban lévő szerb és román hadosztá-
lyokba, miáltal általános zavar keletkezett az
ellenségnél. A csatát elvesztették.

URANIA

Ma utoljára!

A legnagyobb
szórakozó!

A
Kaméliás

hölgy

DUMAS örökbecsű
drámája filmen,
5 részben.

Főszereplő:

FRANCESKA BERTINI.

Legújabb

háborus hírek

Előadások kezdete 3 órakor
mészkelt, 5, 7 és 9
órákor rendszeres helyfoglalással.

APOLLO

Ma, vasárnap

Előadások 3 órakor mér-
sékelt, 5, 7 és 9 órákor
rendes helyfoglalással.

Szezon sláger!

ÚSÓKOS

Éjszakák

3 fejezet
a szerelmi bibliából.

Főszereplők:
PAULA NENICHELLI
FABÓK MARIE.

Kitűnő

kisérő

műsor!

A bécsi bolgár követség a dobrudsai győzelemről

Bécs, szeptember 16. A bécsi bolgár követségen ma délelőtt a következőket közölték: — Hirt kaptunk arról, hogy az egyesült bolgár és német csapatok a román és orosz had erején a Dobrudsában Kugun tájkán nagy győzelmet arattak. Részletekről eddig nem kaptunk hírt.

A követségen ehhez a közléshez még a következő megjegyzést fűzték:

— Nagyon kell sietnünk a Dobrudsában, mert a románok a bolgár benszülött lakosságot kegyetlenül legyilkolják. A mi részünkről nem fognak elmaradni a megtorló intézkedések. Ez bizonyára Magyarországnak is meg fog felelni, mert Románia Bulgárián kívül Magyarországnak is halálos ellensége.

A képviselőház elnöke a döntő győzelemről

Budapest, szeptember 16. Beöthy Pál a képviselőház elnöke egy újságíró előtt a dobrudsai győzelemről a következőket jelentette ki:

A dobrudsai győzelem hivatalos publikálásának formája nagyon izgató. A rendkívül óvatos német hadvezetőség csak későn és csak befejezett hadi eseményeket jelent. Most pedig döntő győzelemről beszél. Mindenesetre nagy jelentőségű győzelemről, nem pedig lokális sikerről és nem arról van szó, hogy néhány ezer embert elfogtunk.

A győzelmi hír hatása Németországban és Ausztriában

Berlin, szeptember 16. A kora reggeli órákban került nyilvánosságra a császár távirata a dobrudsai döntő győzelemről. Pár perc alatt óriási tömeg lepte el az utcákat, a házakra mindenütt lobogókat tűztek ki és a tömeg ünnepelt a császárt és Mackensent.

A haditudósítók mind beszámoltak az óriási győzelemről lapjaiknak. Az egyik lap ezeket írja:

A fellángoló bizakodás jelentős tünetéül szolgálhat hazánknak, hogy a harmadik háborús év elején a helyzet a maga egészében kedvezőnek és reményteljesnek tekinthető.

Bécs, szeptember 16. A középületek lobogó diszben vannak és a német követséget, valamint a bolgár kolóniát elhalmozták szerencsekívánatokkal.

Budapest is ünnepel.

Budapest, szeptember 16. A dobrudsai nagy győzelem hírére a főváros ma délelőtt plakátokon tudatta a főváros közönségével.

A plakát megjelenésével egyidejűleg a parlament épületét, az állami és városi középületeket fellobogózták és sok magánépületre is kitűzték a központi hatalmak lobogóját.

A román jelentés a dobrudsai visszavonulásról

Rotterdam, szeptember 16. Bukaresti hivatalos jelentés közli: Az északi és északnyugati fronton csatározások. A déli fronton rendkívül heves harcok Dobrudsában az orosz és a román csapatok északi irányba vonulnak vissza.

A román hadműveletek sulypontja

Lugano, szeptember 16. A Birseviya Vje-domosti írja a helyzetről: Semmi rendkívüli sem lenne abban, ha a román hadműveletek sulypontját Erdélyből a bolgár frontra helyeznők.

Orosz uralom Romániában

Stockholm, szeptember 16. Egy Romániából visszatért semleges állampolgár elbeszélte, hogy Bukarestet teljesen orosz fenhatóság alá helyezték. Az oroszok kívánságára egész Romániára kimondták az alkoholtilalmat. A bukaresti összes erődökre orosz tiszteket neveztek ki parancsnokoknak. Az orosz követ többször izgató beszédet intézett a tömeghez, legutóbb pedig Take Jonescu izgató beszéde után a tömeg megostromolta a Páter villáját, bezúzta az ablakokat. A tömeget folyton hamis győzelmi hírekkel áztatják. Az egyik tüntetésekor pogromot rendeztek, amely alkalmával az elbeszélő a Leuvre kávéház előtt 2 halottat és 24 haladoklót látott.

Szigorították az ostromállapotot Bukarestben

Zürich, szeptember 16. Bukaresti táviratok jelentik: A városban a hangulat nagyon izgatott. Az ostrom állapotot megszigorították.

Német repülőraj Konstanz fölött

Stockholm, szeptember 16. Bukaresti lapok közlik, hogy mikor az orosz fekete-tengeri

flotta Constanza elé érkezett, a román tengerészisztek nagy ünnepet rendeztek orosz bajtársaik tiszteletére, de hirtelen megjelent Constanza fölött egy német léghajóraj és két órán át bombázta a várost. Az ünnepés nyomban abba maradt. Pétervári lapok már jelentik is, hogy az orosz flotta több román hadihajótól kísérvé elhagyta Constanzát s visszatért előbbi állomáshelyére.

Merisornál megállítottuk a románokat

Sajtóhadiszállás, szeptember 16. Erdélyben lassankint kialakul a harcok térképe. Tegnapelőtt Nagyszebennél vertük vissza az előretörő románokat, tegnap pedig már a front különböző részein került jelentéktelenebb harcokra a sor. A szövetséges magyar, osztrák és német csapatok Hátszeg vidékén akcióba léptek és támadásba mentek át. A románoknak, miután a vulkáni és szurdoki szoroson betörték, sikerült akadálytalanul egészen idáig jutniok. Petrozsényt akkor, a háboru váratlan kitörésekor, mint ismeretes, csapataink önként feladták. Az ellenség a zsilvölgyi vasut mentén nyomult tovább előre.

Mikor a Strigy-patakot elérték, megkísérelték, hogy a hátszegi völgybe jussanak, ez azonban elővédeink ellentállásán meghúsult. Merisornál, huszonkét kilométernyire Petrozsénytől nyugatra azután egészen megakadt előrehaladásuk. A vasuti vonal itt magas, merészen vezet hídron szeli át a völgyet és itt kezdődött csapataink nyomása a románokra, akik időközben beásták magukat. A románok a front másik részén, a Nagyszebenből Brassóba vezető vasutvonal mentén, Fogarasnál támadtak, hogy a széles völgyből az azt észak felől szegélyező dombvidékre jussanak.

Az orosz háboru

Höfer jelentése

Budapest, szeptember 16. (Miniszterelnökség sajtóosztálya.) — A főhadiszállás jelentése az orosz hadsziintérről:

Károly főherceg lovassági tábornok hadsereg-arcvonala: A Czerni-Czeremosz felső folyásánál helyenkint heves ágyuharc.

„A Berlin!...“

*

Kerülő uton hozzánk érkezett táviratokból olvassuk, hogy Páris utcái tele vannak zokogó nőkkel. A nagy városnak egész lakossága elkedvetlenedett és az estélyi boulevardokon nyoma sincs annak a fantasztikus márnak, amely 1870-iki hadiüzenet olyan emlékeztetéssé tette. Most sirnak a párisiak, fiak és unokáik azoknak a párisiaknak, akik 1870. júliusában bizalomtól rekedt torokkal ordították:

— Á Berlin! Á Berlin!

És minden okuk meg van a párisiaknak arra, hogy most sirjanak. A hetvenedik könnyen előlegezett győzelmi márn rossz kabalának bizonyult. Az akkori harcias zsvajgást a Sedán utáni sírás-írvás követte és az aminozus nevű helyiség, amelyet a halálos emlékü völgyeként övez, újra aktuális.

A német seregek, amelyek a belga királyság területét tartják megszállva, Sedanon át igyekeznek Páris felé, ahol már jártak egyszer, pontosan 1871 január havában. Egész Franciaország le volt már akkor teperve, a legerősebb várát Metz is átadta az ő védelmezője Bazaine tábornok Frigyes Károly porosz hercegnek, csak Páris volt még hátra, amelyet a németek körülfartak. A főváros mellett a győzelemben szövetkezett német fejedelmeknek és meg is kapták január

végén. Franciaország már le volt győzve, egyedül Párisért folyt a küzdelem. A háboru erkölcsi koronája kellett, hogy legyen a főváros megvétele. És a franciák minden váraknál is erősebben védelmezték Páris, érezték ök is, hogy milyen nagy erkölcsi debacle, ha a háboru, amely az „á Berlin!“ kiáltással indult meg, úgy végződik, hogy porosz katonalovak patkója csattog hangosan Páris utcáin.

Azután mégis a németeké lett Páris. Nem akartak ott maradni, csak azt kötötték ki, hogy egy napon az ő katonáik vonulhassanak át Párison és a lakosság előtt még egyszer megmutathassák a diadalmas porosz fegyvereket. Az amnyit szenvedett, amnyit küzdött német katonáknak jutalma volt ez, hogy végig vonulhattak Párison, amely sosem volt olyan szép, gazdag, ragyogó és csillogó, mint éppen a háboru megelőző években és amelyre az egyszerű porosz közkatona úgy tekinthetett, mint valami a dus Carthagóra a római légiók közviléze.

Vilmos király katonái teljes hat óra hosszán vonultak Párison keresztül és nagyon természetesen, hogy elvonultak az Arc de Triomphe alatt, a diadalkapu alatt, amelyet I. Napoleon hódított ágyuk ércével koronázott meg felülől. Ma már Berlinben is van diadalkapu, a melynek nyersanyagát a 70-ben, 71-ben hódított francia ágyuk ércé szolgáltatta, de hogy a poroszok, a jénai megaláztak unokai akkor

átvonulhattak a napoleoni diadalkapu alatt és hogy győztesekként vonulhattak át alatta, a legnagyobb dolog volt, amiről egyáltalán álmodni lehet.

Ezer leírását olvastuk annak a hideg januári vasárnapnak, amikor a német katonák zárt sorokban meneteltek Páris utcáin és minden leírás között egy rövid kép maradt meg emlékezetünkben, — az, amely arról számol be, hogy egyes párisi hölgyecskék a porosz tisztek lovainak nyergéből nézték végig a menetet, amely hazájuk megaláztatását jelentette. Könnyű szívvvel indultak akkor a háboruba és voltak, akik könnyű szível tették túl magukat minden vereségen.

Ez nem vonatkozhatik természetesen a francia nemzet nagy többségére, amelyben szünetlenül él a revanche gondolata. És most jelentkezik az alkalom, amelyet egy pár revanche-álmodozó olyan régóta vár. De milyen volt az álom és milyen a valóság! A visszahódított Elzászról és Lotharingiáról álmodtak és a valóság az, hogy a sedáni dómok újra német tábornokokat köszöntenek.

A németek most egyszerű meneteléssel fognak keresztül haladni azon a helyen, amely egykor mind a két nemzetnek annyi vérébe került és hogy ez így van, hogy a németek ugyszólván kardcsapás nélkül érheték most el Szedánt és hagyhatták azt maguk között is, a francia nemzetnek legmélyebb megalázta-

Lipótbajor herceg vezértábornagy hadseregarcvonala: Terstyan-szky vezérezredes hadserege nehéz tüzéségi tűz alatt áll.

HÖFER altábornagy,
a vezérkar főnökének helyettese.

A német jelentés

Berlin, szeptember 16. (Miniszterelnökség sajtóosztálya.) A nagy főhadiszállás jelentése a keleti hadszíntérről:

Lipótbajor herceg vezértábornagy hadseregarcvonala. Nem volt különös jelentőségű esemény.

Károly főherceg lovassági tábornok hadsereg-arcvonala: A Kamlenec-magaslaton a Kárpátokban került sor élénk ágyuharcokra, egyébként a helyzet változatlan.

LUENDORFF,
első főszállásmester.

A bukovinai orosz offenzíva letört

Sajtóhadiszállás, szeptember 16. A Kárpátokban 14-én véget ért az a súlyos orosz támadás, amely már közel két hete éjjel-nappal tartott. Minden erőlködés, minden emberáldozat dacára összeomlott Lesicky tábornok e nagyszabású és nagy lendülettel vezetett offenzívjára. A szövetséges magyar, osztrák és német csapatok által védelmezett állásaink a Beszterce és Fekete-Ceremosz közt, melyeket mindenáron át akartak törni, diadalmasan birtokunkban maradtak. A legvéresebb, legnehezebb harcok voltak ezek, melyeket Bukovina valaha látott, de támaszpontjaink: Mescikaneszcie, Capul, Cimbroslava wk., Ludova, Smotrec stb. változatlanul birtokunkban vannak. A múlt napokban az ellenség elért ugyan jelentékeny helyi sikereket, de erőteljes ellentámadásaink ezeket a következő újjeleken mindig kiegyenlítették, úgy hogy a nagyszabású hadműveletek eredményeként ismét nagyszabású orosz vereségről számolhatunk be.

Az orosz készülődés a Kárpátokban

Rotterdam, szeptember 16. A Nation írja: Az, ami a legutóbbi napokban a hadszíntereken lejátszódott, előjáték a következő nagy eseményeknek. Nemcsak a Balkánon értek meg

tását jelenti. Ez súlyosabb annál is, ami volt 1871-ben, amikor a németek az ostromban bevett Páris utcáin vonulhattak végig és 1871-ben a mostanihoz hasonló szegény talán csak egy érte a franciákat és ez az a nap volt, amikor a szövetséges német fejedelmek Versaillesben a régi Lajos királyok fényes és pompázatos kastélyának tróntermében ajánlották fel az új német császárság koronáját Vilmos porosz királynak. A porosz királyt a Napkirály egykori palotájában kiáltották ki német császárnak és az a történelmi aktus egy évszázados processzus befejezését jelentette, azét a klizdelemét, amely több mint kétszáz éven át folyt a francia királyok és a német római császárok között.

Szedán, Versailles, a párisi boulevardokon átvonuló német katonaság és ezer rossz emlék és minden emléknél rosszabb fenyegető veszély, a múlt gyalázata és az elővendő biztos vereségek előíze, a revanche visszaja, megduplázott keletkezés, — ez teszi most siróssá a párisiak száját.

—Á Berlin! Á Berlin! — kiáltották akkor. Most semmit sem kiáltanak, csak szótagok, jajszavak, egy felcsuklásban kicsengő indulat, félelem, rettegés és könnyek, csak az hallatszik most az utcáin a nagyvárosnak, amely fejét alázatban hajítja meg a sors előtt.

a dolgok: a keleti front nyugalma azt jelenti, hogy ott készül valami. Alexejew orosz vezérkari főnök tudja, hogy a Kárpátokban korán beáll a havazás, ennél fogva még a tél bedlitta előtt döntő csapást akar elérni.

Az orosz Fekete-tengeri flotta új parancsnoka

Rotterdam, szeptember 16. A Nieuwe Rotterdamsche Courant pétervári tudósítója jelenti, hogy az orosz Fekete-tengeri flotta új főparancsnoka, Kolsyock tengernagy 42 éves. Ő a világ legfiatalabb admirálisa.

A balkáni harctér

Höfer jelentése

Budapest, szeptember 16. (Miniszterelnökség sajtóosztálya.) — A főhadiszállás jelentése a délkeleti hadszíntérről:

Csapatainknál nincs semmi ujság.

HÖFER altábornagy,
a vezérkar főnökének helyettese.

A német jelentés

Berlin, szeptember 16. (Miniszterelnökség sajtóosztálya.) A nagy főhadiszállás jelenti:

Macedon arcvonala: A Malkandza elvesztése után a bolgár csapatok egy új előkészített védelmi vonalra helyezkedtek. — A Moglena-arcvonala ellen Posar és Preslap magaslatok között intézett ismételt szerb támadások megghusultak.

A Vardartól keletre nincs ujság.

LUENDORFF,
első főszállásmester.

A bolgár jelentés

Szófia, szeptember 16. A bolgár vezérkar közli szeptember 15-ikéről:

Macedoniai front: Az Ostrovo-tól nyugatra és délnyugatra komoly harcok vannak folyamatban. Jelentékeny ellenséges erőket konstatáltunk, köztük orosz ezredek is.

A Moglena-szakaszon mindkét részlől élénk tevékenység. Az ellenség összes támadásait ellentámadásokkal mindenütt visszautasítottuk, miközben az ellenségnek súlyos veszteségeket okoztunk.

A Vardar jobb partján nyugalom. A balparton élénk tüzési tüz. Selimli falu irányában intézett támadásokkal (mintegy hat kilométernyire Ghevgheltől keletre) sikerült az angoloknak rövid időre első árkaikat egyiket elfoglalni, de ellentámadásunkkal visszavetettük őket régi állásaikba.

A Banasica- és Struma-fronton tüzési tüz.

Az Aegei-part vidékén nyugalom.

Szófia, szeptember 16. A bolgár vezérkar jelenti szeptember 16-án:

Macedoniai front: Az Ostrovo-tól folytatott elkeseredett harcok után sikerült az ellenségnek elfoglalnia a Nedze-Planinát.

A Moglena-síkságon ellenséges támadásokat az ellenség nagy veszteségeivel visszavertünk.

A Vardar-völgyben kölcsönös gyenge tüzési har.

A Belasica-Planinán elűztük a 63. olasz gyalogezred egy őrségét és egy kis csapatrészt elfogtunk.

Szeptember 12-én elfoglaltuk Kavalla városát.

A német legfőbb hadvezetőség és a IV. görög hadtest parancsnoka közt történt meg-

állapodás értelmében a görög csapatokat Németországba szállítják. Az elszállítás szeptember hó 15-én megkezdődött.

Az ellenséges flotta tegnap Kavalla kikötőjét és a legészakibb városnegyedet ágyuzta. A város nyugati végén lévő kaszárnyák lángban állanak, Emberáldozat nem történt.

Sarrail általános offenzívája

Lugano, szeptember 16. Sarrail tábornok az egész macedoniai fronton megkezdte az általános offenzívát.

A görög válság

Athén, szeptember 16. (Magyar Távirati Iroda.) Dimitrakopulosz nem vállalkozott kormányalakításra.

Az entente hallgat a IV. görög hadtestről

Lausanne, szeptember 16. Az entente-újságok a IV. görög hadtest sorsáról egy szót sem írnak. Csupán a Corriere közli a német hivatalos jelentést, de hozzáfűzi, hogy amíg nem német részlől nem kap részleteket az esetről, kénytelen az egészet bizonytalansággal fogadni.

A belga-francia harctér

Berlin, szeptember 16. (Miniszterelnökség sajtóosztálya.) A nagy főhadiszállás jelentése a nyugati hadszíntérről:

Albert württembergi herceg vezértábornagy arcvonala: Amint az előző napokban több ízben, úgy az ellenség tegnap is eredménytelenül lőtte a tenger felől Westendét. Az Ypern-hajlásban és Rupprecht bajor trónörökös vezértábornagy hadserege részén az ellenség élénk tüzési és járőrtevékenységet fejtett ki.

A Somme-csata tegnap különösen heves volt. Körülbelül husz angol-francia hadosztály a legnagyobb hevességre fokozott tüzelés után az Ancre- és Somme-arcvonala ellen erős támadást intézett. Heves viaskodás után Courselette, Martinpuiche és Flers falukon át visszanyomtak bennünket. Comblest erős angol támadásokkal szemben megtartottuk. Tovább délre a Sommeig a támadásokat, részben csak közelharcban, véresen visszavertük. A Sommetől délre Barleuxtól Denlecourtig visszavertük a francia támadást. Néhány árokfőért folyik a harc.

Hat ellenséges repülőt lelőttünk, közülük egyet Wintgens hadnagy, kettőt Boelke kapitány, aki immár huszonhat repülőgépet tett harcképtelenné.

A német trónörökös arcvonala: A Maastól keletre a harci tevékenység néhány sikertelen francia kézigranát-támadáson kívül mérsékelt keretek között maradt.

LUENDORFF,
első főszállásmester.

A németek megállították a Somme-offenzívát

Berlin, szeptember 16. A Kölnische Zeitung-nak jelenti a nyugati harctérről: Az ellenség előnyomulását mindenütt megállítottuk, sőt egyes helyeken tért nyertünk. A tegnapi harcok után azt lehet mondani, hogy a legújabb Somme-offenzívát, amelyet a legnagyobb munitió- és embertömeggel indítottak, egyelőre megállítottuk.

A tengeralattjárók 33 hajót süllyesztettek el

Berlin, szeptember 16. A Wolf-ügynökség jelenti: Szeptember hó 3-tól 11-ig terjedő időben tengeralattjáróink az angol csatornában és az Atlanti-óceánon 26 ellenséges kereske-

delmi hajót összesen 26,222 tonna tartalommal elsüllyesztettek. Az ellenséges hajókon kívül még 7 semleges kereskedelmi hajót összesen 10,966 tonna tartalommal elsüllyesztettek a kobzó rendelet értelmében, miután ezek hadi dugárut szállítottak Angliának.

* * *

Az olasz háboru

Höfer jelentése

Budapest, szeptember 16. (Miniszterelnökség sajtóosztálya.) — A főhadiszállás jelentése az olasz hadszíntérről:

A Karszt-fensíkon a csata egyforma heves-séggel tart. Az olaszoknak a legerősebb tüzés-ségi és aknavető tüzelt támogatott gyalogsági támadásai újra a Wippach és a tenger közötti egész arcvonalra irányultak. E szakasz északi szárnyán az ellenség jelentéktelen térmérés-ét ért el. Itt vonalunk San Grado di Mernához keletre vonul, máskülönben a harc vonal, hála csapataink szívós kitartásának, változatlan. — 500 olaszt foglyul ejtettünk és 3 gépfegyvert zsákmányoltunk.

Wippachtól északra a tüzéségi tűz egész a Krn.-ig a harc vonal legfőbb részére kiterjedt.

Egy Görztől keletre, Rózsavölgytől délre fekvő állásaink ellen intézett támadás tüzünkben nem tudott tért nyerni. Flitschnél is igen megelégnél az ágyutűz.

A tiroli arcvonalon az ellenség a Fassani gerincét támadja. A Cima di Ceve—Colto Rondo-i szakaszon tüzésünk tüzeinek hatása megakasztotta az ellenség előretörését. — A Caorion alpin osztagoknak a csucstól nyugatra eső szakadékokban sikerült egy támaszpontot elfoglalni.

HÖFER altábornagy,

a vezérkar főnökének helyettese.

Sikertelen a hetedik isonzoi csata

Sajtóhadiszállás, szeptember 16. Mint az olaszok hosszantartó, napról-napra erősödő tüzéségi tüzből előrelátható volt, a Karszt-fronton tegnap rendkívül heves gyalogsági támadásokkal új csata kezdődött az Isonzo mentén. Ez már a hetedik isonzoi csata a háboru kezdete óta. A doberdói események után vonalunk itt most a következő: Monfalconénál, a tengerparton kezdődik, aztán Novavason át, Opachiasellától keletre, Lokvicétől nyugatra a san grado di mernai kolostor mellett a Wippach felé húzódik, hogy aztán ott a görzi dombvidék szélén a Monte San Gabrielén és Monte Santón át az Isonzóhoz simuljon.

E vonalunkat az olaszok néhány napi ki-méletlen pörgőtűz alatt tartották, aztán rohamra küldték gyalogságukat. Egyes szakaszokon sikerült is legelső árkaikba hatolniok, de csaknem mindenütt véres fejjel kényszerítették őket arra, hogy sietve távozzanak a megszállott árkokból. Már csak nagyon kevés helyen vannak olasz osztagok legelső árkaikban. Tekintve a nagyszabású előkészületeket és a harc bavegett gyalogság sűrű tömegét, az olasz offenzíva az első nap eseményei után ítélve, nem sok sikerrel kecsegtetheti ellenségeinket.

Inség Olaszországban

Bécs, szeptember 16. Mint a Pol. Korr. jelenti az olasz határról, a Romagnóban a helyzet az élelmiszerszükség folytán aggasztóvá alakult. Különböző helyeken, elsősorban Ravenában és Cuneóban ismételt viharos tünte-

tések voltak a drágaság ellen. Attól félnek, hogy ki fogják fosztani az élelmiszer-üzleteket. Az események azért keltenek különös aggodalmat, mert a nevezett vidék lakosságának nagyrésze köztársasági érzelmű.

Tizennégy napig szekéren Csikmegyéből — Hajdumegyéig

Az erdélyi menekültek Debrecenben

Ma már nem érkeztek Debrecenbe külön menekülő vonatok, hanem csak néhány kisebb csoportban menekülő szekerek, fölrakva azokra magasan párna, butordarabok közt gyerekek, asszonyok. Az apró hegyi lovak mellett lassan ballagott egy-egy szekely s a rendőröknel megállva kérdezősködtek, merre is kell menni. A Ferenc József-uton csoportokba verődve állták körül őket a szánakozó, érdeklődő emberek, akik szíves szavakkal kérdezősködtek és adtak válaszokat a menekülőknek, akik elmondták, hogy 4-ike óta jönnek szekéren Csikmegyéből Debrecenig.

A szekereken jövőket az újabb rendelkezés szerint a Degenfeld-téren levő városgazdai hivatal udvarára és helyiségeibe vezetik s ott helyezik el, amíg azután Debrecenből tovább irányítják a vármegyébe, miután a belügyminiszter legújabb rendelete és a honvédelmi miniszterrel és hadvezetőséggel történt megállapodás folytán Debrecenben egyáltalán nem fognak menekülteket elhelyezni s még azokat is, akik már esetleg ide telepedtek az ide irányított csikmegyei menekültek közül, továbbítják a vármegye városaiba és községeibe. A menekültek Debrecenben csak pillanatnyilag fognak megállani, amíg az üdítő-állomáson ellátják őket étellel és első segélyllyel.

Azoknak, akik szekereken érkeznek Debrecenbe, a város mindjárt munkaalkalmat is ad, amennyiben azokat, akik erre vállalkoznak, jó fizetés mellett a gazdaságaiban és erdő-kitermelésnél alkalmazza.

Éppen azért, mert erdélyiek ezentul nem helyeztetnek el Debrecenben, a Péterfia-utcán létesített érkezőt hófűtől kezdve megszüntették. Csupán a Katona-Otthonbeli konyhát tartják fenn Baltazár Dezső dr. püspöknek, a konyha létesítőjének kívánságára és itt az intelligensebb menekültek fognak közös ellátást kapni teljesen ingyen.

A menekültek segélyezésére alakult pénzügyi bizottság, miután a segélyezésre ezután is szükség van, permanenciában van s Vargha Elemér dr. elnöke alatt ma is ülést tartott, amelyen Baltazár Dezső dr. püspök is részt vett.

Az ülésen kimondták, hogy a pillanatnyi segélyezések minél gyorsabb intézhetése végett a bizottságok elnökei korlátlan rendelkezést kapnak.

Az eddigi gyűjtés eredménye megközelíti az 59,000 koronát. A mai adományok a következők:

Kereskedelmi iskola tanári kara 50, Gazdák Bankja gyűjtőívén 13, dr. Galánffy János gyűjtése 67.50, Koszorus Ferenc 20, Kölcson-ségélyző Egylet gyűjtése 42, melyből 40 K-t Szikszai Lajos építész adott; Közgazdasági Bank és Váltóüzlet gyűjtőívén 94.40, Grünbaum Izidor 10, Molnár Mihály és neje 10, Városi nyomda gyűjtőívén 33.20, Schlachta János 60, Ref. felső leányiskola tanárai 115, Pokoly József 30, Általános Forgalmi Bank gyűjtése 200.50, melyből nagyobb adományok: Landau Izsó 100, B. I. és K. 20, Tóby József

10, Markovits Gizella 20 korona, Vidoni János nem a közölt 100 koronát, hanem 200 koronát adományozott. E hó 8-án a Kölcson-ségélyző egylet által gyűjtött és kimutatott 53 korona 8 fillérből Vecsey Zoltán 50 koronát adott.

Az erdélyi menekültek részére természetben adakoztak: Nagy Istvánné 2 kenyér és levestésza, Loránt József 25 kiló burgonya, Nagy Sándorné 2 liter tej, id. Sz. Sz.-né 8 tojás, szalonna, tészta, Dömsödi Imre egy nagy kenyér, Fráter Erzsébet 1 fazék leves, Balogh Györgyné 1 ruca, tojás, Bleier Miklós 1 zsák paszuly.

A marosvásárhelyi kereskedelmi és ipar-kamara figyelemzeti a menekült székelyföldi iparosokat és kereskedőket, hogy Marosvásárhelyen rendes működése egyáltalán nem szünetelt és minden ügyükben fordulhatnak érdekelteik a kamarához. Ha később talán úgy alakulna a helyzet, hogy a közhivataloknak távozniuk kellene, ideiglenes irodája a budapesti kamara székházában lenne, de arról még szintén figyelemzetés adatnék közre. Közli a kamara segélyesével, hogy fedezeteihez képest továbbra is gondoskodik támogatásukról az el-távoztaknak is. E célból jelenték be tartózkodási helyüket levélben a kamarához, vagy a helyi segítő bizottságok útján. Oly helyekről valók, mint pl. Marosvásárhely város, hon-nét menekülni tulajdonképpen indokolatlan volt, csak a rendesen és pedig most október hó első felében sorra következő segélyosztáskor részesülhetnek segélyben, mert segélyüket az-ideig már előbb megkapták, a jelenlegi fedezet pedig a tényleg kiirított vidékek kényszerülve menekültjei részére szükséges elsősorban rend-kívüli segélyül.

A Katona-Otthon vezetősége a következő méltányos kérést intézi a közönséghez: Az Otthon asztalt terített a szegény erdélyi menekülteknek, 100-nál többen érkeznek itt. Ma este 15 menekült csikmegyei gyermeket is szállá-soltak ide. Szívesen fogadtuk őket. Csak az a kérésünk a közönséghez, hogy szalmazsákok, ágyneműt is adjanak és főleg, hogy a Katona-Otthonbeli ingyen asztal számára a menekültek részére adakozzanak.

Földesi ismét megszökött

Kitörés a szegedi katonai fogházból

Napokon át foglalkoztatta a debreceni rendőrséget Földesi Imre katonaszökevény, aki egyszer a csendőrségtől, egyszer a rendőrségtől, egy párszor pedig a katonai fogházból szökött meg s minden szökése után egy-egy nagyobb szabású betöréssel, főként pedig csirke, liba, ruca tömegek ellopásával hívta fel magára a rendőrség figyelmét. A debreceni rendőrség el is fogta vagy hatszor és mindannyiszor át is adta az illetékes hatóságoknak, de Földesi Imre, aki különben Szilágyi Lajosnak, Bugyi Jánosnak is mondta magát, mindig elszökött a fogházakból. — Tudvalevően egyszer sikerült neki annyi baromfit összelopkodni Békéscsábán, Gyulán és Nagyváradon, hogy a lopott baromfiak árából elment nyaralni Félix-fürdőre is, ahol mint „Szilágyi Imre baromfinagykereskedő” szerepelt.

Balvégzete azonban Debrecenbe hozta, a hol a rendőrség elcsipte és miután közben kétszer is megszökött, végérvényesen átadták a katonai hatóságnak. Innen Szegedre szállították, ahol a hadosztálybírósnak adták át. — Heteken át volt már a hadosztálybírósnak fogházában, amikor egyszerre csak innen is megszökött. Napokon át kóborgott Szeged környékén, amíg végre több rendbeli lopás elkövetése után Temesvárra került, ahol a rendőrség elfogta.

Fehérneműt, csipkefüggönyöket, női blousokat legszebben tisztít **FEUERSTEIN**

FROM DEBRECEN.

ARANY JÁNOS-UTCA 15. SZÁM.

mosó intézete Piac-utca 63.

Telefon szám: Földes 11-87. M. Földes 702.

Itt azt vallotta a detektívek előtt, hogy ő makói ember, onnan is jött Temesvárra s hogy őt Bugyi Jánosnak hívják. A temesvári rendőrség azonban a notorius gonosztevők körözései között ráakadt a debreceni rendőrség köröző levelére és Földesiről küldött fényképére, amelyekből megállapították, hogy ő Földesi Imre. Táviratoztak Debrecenbe a rendőrségre, hogy elfogták Földesit s megkérdezték a debreceni rendőrséget, hogy „mics-e szüksége” Földesire. A debreceni rendőrség erre értesítette a temesvári detektíveket, hogy Földesi a szegedi hadosztálybióság fogházából szökött meg.

A temesvári rendőrség erre újra vallatni kezdte Földesit, aki most már bevallotta, hogy ő Földesi, a szegedi katonai fogházból szökött meg s hogy utközben már elfogták egyszer és Szegedre akarták vinni, de összekötött kezekkel kiugrott a vonatból. Semmi baja sem történt. A temesvári rendőrség erős fedezet mellett átkísértette Szegedre és ismét átadta a hadbírósnak.

Amerre repülőink járnak

— Constanza —

Ahol Ovidius Augustus császár parancsára száműzetésének keserves esztendeit töltötte, ahol a Libri tristium gyönyörű poemái születtek, az egykori Tomi városa felett keringenek ma a monarchiának és szövetségeseinek félelmetes és diadalmas gépmadarai. Az egykori Tomi, később a török *Kisztendzse*, ma *Constanza* (helyesebben Constanta) és büszkesége a rómaiaknak. A Fekete-tenger gyönyörűnek (Perla Marei Negre) nevezik és méltán a gyönyörű kikötővárost, ahol elbájoló módon keveredik össze a Kelet a Nyugattal, ahol autotaxik nyargalnak az aszfaltos utakon és párisi elegancia tombol a Cesino környékén, de dögletes büz és szenny, hasíthatatlan keleti piszok és nyomor honol a mellékutácson, a kikötői munkások, halászok, csónakosok negyedében.

A Casino! Tulajdonképpen ez az épület teszi érdekessé Constanzát, a Casino, a játékbank. Bár Románia egyetlen nagyobb tengeri kikötője Constanza, nagy forgalmát nem a kikötőjének, hanem a Cesino-nak köszönheti. A város állandó lakóinak száma mintegy 20,000, de júniustól októberig, tehát a szezonzban, jóval nagyvonzatra felül tartózkodik ott a világ minden részéből összeseregülő, játékra és kalandra vágyó emberek. Francia bárók, indiai raják, török pasák, angol gyárosok egész tömegével töltik az időt és költik a pénzt a constanzai Casinóban, de nincs nemzet, amely képviselve ne volna a tarka-barka sokadalomban a bank játékasztalai körül.

Gyönyörű monumentális épület ez a játékház, félkör alakban beépítve a szeszélyes, folyton morajló Fekete-tengerbe. Terraszán este tíz óra tájban kezdődik az élet. Az elegáns francia demimonde-ok, a párisiak és a Dob-utcából valók tömege, igazi francia művésztörök és a magyar vidéki városok bretillejeiről ki-kopott artista-leányok vegyülnek el a különböző országokból összegyűlt pénztörő, kalandvágyó urak között és várják, hogy kezdődjék a jeu, a játék a boule-asztaloknál, a lovacska meg a baccarat a tobzódó pompával berendezett játéktérben.

Külön, szintén pazarul berendezett színház is van a Casino-ban, amelyben rendszeren francia társulatok játszanak. Minden helyiség állandóan zsúfolt, egyet, az olvasótermet kivéve.

Néhány constanzai öreg uron kívül alig fordul meg más ebben a helyiségben, pedig a világ minden ujságját fel lehet ott találni — a magyar lapok kivételével. Amidőn 1913. nyarán ott jártam, egyetlen magyarországi lap járt a Casinónak, a *Romanul*.

Constanza népe — amint nekem a polgármester mondta — a Casino-ból él. Amak szállit, annak dolgozik mindenki s nincs az az ár, amit a vendégek meg ne fizetnének. Egyetlen kifogástalan modern a nagy szálló Constanzában, a Hotel Carol, a többi nyolc-tíz más-csendrendű szálló, azonban a szezonzban egy kényelmeften, szük oduért bárhol elkérnek és megkapnak naponként 40 frankot. A nagy idegenforgalomra való tekintettel alig van ház, ahol egy vagy több kiadó butorozott szoba ne volna.

A Casino mellett, attól alig pár száz méternyire van a constanzai kikötő. Kifejezetten kereskedelmi kikötő, erődítések nélkül, régi, ódon épületekkel. 1913-ban kezdték építeni a hatalmas, modern kikötői raktárakat, melyekre most — mint vezérkari jelentéseink hirül adják — bátor és vitéz repülőink bombái hullanak.

Szomorú napok járnak a Fekete-tenger gyöngye felett. A hadüzenet szétbontotta a tarka-barka sokaságot, az indiai rajákat és a párisi demimonde-okat, sötétség borul a díszes, fényes Casinóra és Ovidius piacán rettegő tömegek néznek az égre, nem jönnek-e az ellenséges, halált osztó gépmadarak? A kikötőpart végében, Carmen Sylva kedves pavillonja környékéről a világító torony szírnájának fájdalmas bugása sejtetemesen hallik be a városba, a melynek vidám, gondtalanul nyüsgő életére is kiterjesztette fekete szárnyait — a Háboru.

Dr. P. J.

Gyilkosság 160 koronáért

Tizenöt évi fegyházra ítélték a gyilkost

Ez év tavaszán a Szilágyszentkereszt község mellett ekerülő erdőszegben az erdőőrök egy már *feloszlásnak indult női holtestet találtak*. A csendőrség, amelynek az esetet bejelentették, megállapította, hogy a halott *Meszelős Jánosné* szilágyszentkeresztli lakos, akinek az ura a harctéren van. A csendőrség a nyomozás során azt is megállapította, hogy *Meszelősné gyilkosságának esett áldozatul*. A gyamu *Kanalas Kardos* Jakab szilágyszentkeresztli lakosra terelte a csendőrök figyelmét, aki *Meszelősnének* szomszédja volt.

Kanalas Kardos Jakab hosszas vallatás után megtört és bevallotta, hogy a gyilkosságot ő követte el. — Február havában azzal az ürügygyel, hogy menjen vele az erdőbe fát szedni, fejszét vett magához s az asszonnyal együtt kiment az erdőbe. Egy-két galyat le is vágott, amit az asszony szedegetett és kötözött össze. Amikor egyszer *Meszelősné* hátal volt fordulva feléje, *fejszével löbe vágta*, úgy, hogy az asszony hangtalanul esett össze; miután azonban azt hitte, hogy az első csapástól még nem halt meg, még egyszer föbe sújtotta. Ekkor borzasztó félelem fogta el és egész estig kóborolva az erdőn, csak a sötétben mert hazatérni.

Másnap átnent *Meszelősné* lakására, a mely teljesen üresen állott s azt átkutatva, *egy katonaládából ellopta a meggyilkolt asszony 160 koronáját*, amelyet elmulatott.

A zilahi törvényszék szándékos emberölés büntetével párosult rablás miatt *15 évi fegyházra* és 100 korona pénzbüntetésre ítélte. — Pelebbezés folytán az ügy a debreceni királyi

ítélőtábla elé került, amely az első bíróság ítéletét büntető részében helybenhagyta, a minősítést azonban megváltoztatta és kimondta, hogy Kanalas azzal, hogy a gyilkosság után másnap elment a meggyilkolt lakására és a pénzt elvitte, nem rablást, hanem lopást követett el.

A hátszegi harcok

Gerley Gyula dr. Déva város polgármestere a következő felvilágosítást adta egy újságírónak a hátszegi helyzetről:

— Déva hivatalosan nincs kiürítve, de azért mindenki elmenekült. Az utcákon plakátok, amelyek a rémhírek terjesztésétől intik a lakosságot. Ezekre most már nincs semmi szükség. Egyedül maradunk. Déván nincsen közvetlen veszély. Véleményem szerint nem is lesz. *A románoknak, hogy idáig eljussanak, át kellene törni a hátszegi medencén, felfejlődni a Strigy patak keskeny völgyén egészen Pisküllig s csak onnan fordulhatnak jobbra Szászváros, balra Déva felé. Ez azonban igen nehéz dolog lenne.*

— A hátszegi medencében már erős katonaság van s ez a medence katonai szakértők szerint mindenképpen alkalmas arra, hogy fel lehessen tartóztatni az ellenséget. A harc már folyik s a hadihelyzet információim szerint igen jó. A románok egy tapodtat se fognak előbbre jutni. Egyebet ezidő szerint nem tudok mondani.

— Történt a városban a menekülés folytán vagy után kár?

— Tudommal nem. A vagyonsbiztonság fölött csendőrség és katonaság őrökdi. Nincs itt különben senki olyan, aki egy fillért is elvihetne. Hiszen még a legalsóbbrendű emberek is elmenekültek.

— A hivatalos körök részéről ki van Déván?

— A megyeházán dr. Eperjessy főjegyző, a megyei közkórházban dr. Meskó és dr. Mata főorvosok, csendőrség és katonaság. A főispáni hivatal jelenleg Aradon van. A hunyadmegyék legnagyobb része Aradmegyébe lett elhelyezve. A tehetségesebbek közül a legtöbbben Budapestre mentek. A kórházban nevezetes betegek voltak, a romániai betörés első sebesültjei. Ezeket Aradra vitték szintén, felsőbb rendelkezés folytán.

Vajdahunyad 20 kilométerre van a hátszegi medencétől, ahol most a harcok folynak. Az ágyuzás tisztán hallatszik. *A város ki van ürítve. A szomszédos vastelepek nagyértékű készleteit elvitték. Trének, ágyuk vonulnak keresztül a városon.*

A Hunyadiak csodálatos lovagvára egy magaslaton áll. A cinteremben csönd, a kápolnában örök méceses. A lovagvár muzeális értékű tárgyait szintén elszállították.

SZÍNHÁZ

MŰSOR:

VASÁRNAP: Délután: *Otthon, este Mánás Miska.*
HÉTFŐ: *Salome.* — *A két gránátos.*
KEDD: *Cigányszerelem.*
SZERDA: *Szibill.*

Borbély Lili vendéglátéka. Ma harmadik estén lépett föl Borbély Lili, a debreceni közönségnek éveken át kedvelt primadonnája újra a debreceni színpadon. A közönség tapasztalta, hogy Borbély Lili ma is az a nagy mű-

vészno, az a kitinó szubrett, aki volt s a művészno tapasztalta, hogy a közönség őt ma is úgy szereti, mint azelőtt. Ma „Szibill“ Sarah szerepében lépett föl, elbájlolva a közönséget kedvességével. Énekéért, táncáért, játékaért sűrűn tapsolta és egész este ünnepelte a közönség kedvenc művésznőjét. Szibill szerepében Görög Olga aratott szép és nagy sikert, aki gyönyörűen énekelt. A közönség őt is sokat tapsolta, ép úgy, mint Sáfár Sándort Petrov testőrtiszt szerepében, amelynek énekes részeit igen szépen adta elő. Nagyon jók voltak és sok tapsot kaptak Bálint Béla, Kassay Károly és Várnay László, akiknek mókáin sokat mulatott a közönség.

A színházi iroda hírei. Ma, vasárnap két előadás délután a nagysikerű „Othon“ kerül színpadra Rettegny Margittal, este pedig „Mágnás Miska“ megy Görög Olga, Bálint Bélával és Borbély Lillivel. Hétfőn a „Taifun“-t tűzte ki az igazgató, melyben a főbb szerepeket Rettegny és Kemény játszzák: kívülők részt vesz ez értékes darabban az egész társulat. — Kedden „Cigány szerelem“ az ismert kedves operett kerül színpadra Horváth Nusi felléptével.

Csokos éjszakák. Ma, vasárnap négy előadásban kerül műsorra az Apollóban a „Csokos éjszakák“ című szexon sláger-film, melynek bámulatos szépségéről ma egész Debrecen beszél. Kétségtelen, hogy aki szepet és gyönyörködtetőt akar látni, az okvetlen nézze meg ezt a páratlanul szép nagyszabású darabot. Ma az előadások 3 órakor mérsékelt, 5, 7 és 9 órakor rendes helyárrakkal kezdődnek. Jegyek d. e. 10 órától előre válthatók.

HIREK

— Vasárnapi istentiszteletek. A református templomokban vasárnap, szeptember hó 17-én az istentiszteletek rendje: a Nagytemplomban délelőtt 9 órakor prédikál Főris Endre segédlelkész, délután 3 órakor kátét magyaráz Kolozsvári Kiss László segédlelkész; a Kistemplomban délelőtt 9 órakor prédikál Pinkóczy Gusztáv segédlelkész, 11 órakor Kolozsvári Kiss László segédlelkész, délután 3 órakor kátét magyaráz Bagoly Bertalan segédlelkész; a Kossuth-utcai templomban délelőtt 9 órakor prédikál Zih Sándor lelkész, délután 3 órakor Pinkóczy Gusztáv segédlelkész; az Árpád-téri templomban délelőtt 9 órakor prédikál Dicsőfi József lelkész, délután 3 órakor kátét magyaráz Molnár Ferenc segédlelkész; az ispotályi templomban délelőtt 9 órakor prédikál Uray Sándor lelkész, délután 3 órakor kátét magyaráz Főris Endre segédlelkész; a homokkerti imaházban délelőtt 9 órakor prédikál Boér Károly vallásoktató lelkész.

Az ágostai hitvallású evangélikus templomban délelőtt 10 órakor az istentisztelet Labossa Lajos segédlelkész végzi. Utána gyermekistentisztelet.

— Rotschild báró az erdélyi menekültekért. Budapesti tudósítónk táviratozza: Rotschild Lajos báró, a bécsi Rotschild-bankház főnöke, ma 100,000 koronát küldött az erdélyi menekültek segélyezésére.

— 45 waggon liszt Debrecennek. A város polgármesterét ma táviratban értesítette a belügyminiszter, hogy a város által fölterjesztett kimutatás figyelembevételével a szeptember 15-től október 15-ig terjedő időre a közelítésben részesülő lakosság szükségletére 45 waggon lisztet utalványozott ki.

— Nyolvan tandíjmentes hallgató felvétele. A Kereskedelmi Alkalmazottak Országos Egyesülete a rendkívüli viszonyokra való tekintettel felvesz 80 hallgatót tandíjmentesen a most megnyitól nyilvános kereskedelmi szaktanfolyamon. 2—4 polgári iskolai osztályt végzett nők jelentkezzenek a tanfolyam igazgatósági irodájában, VI., Andrassy-ut 67., sz. (Vörösmarty-utca sarkán.)

— Remek szabású blousok található nagy választékban Frank Sándor nődivat-cégnél. Telefon 12-56.

— Eche garay meghalt. Basalból táviratozzák: Jose Eche garay, a nagy drámaíró és matematikus ma meghalt.

— A kereskedelmi és iparkamara közgyűlése. A debreceni kereskedelmi és iparkamara hó 21-én, csütörtökön délután félmegy órakor tartja a kamara székházában rendes közgyűlést, amelynek tárgysorozatán a következő ügyek szerepelnek: Elnöki előterjesztések. Titkári jelentés az ügyforgalomról. A kamara 1917. évi költségeloirányzata. Az új szabadalmi törvény tervezete. Rendkívüli kormányintézkedések. Központok ügyei. Szakoktatás, népfoglalkoztatás. Ösztöndíjak, tanulmányi segélyek és munkásutalmak. Vasut- és postaiügyek. A konfekciós munkák összeegyeztetése a rokkantügyi akcióval. Bőrügyek. Égetett szeszes italok készítésének engedélyezése. Hadifoglyok engedélyezése. Iparosok nyersanyagbiztosítása. Kilencpályázat. Részvénytársaságok közgyűléseinek elhalasztása. Hadiseregszállítások. Törvényhatóságok, városok és községek szabályrendeletei. Vásárok, vámok. Kereskedelmi és iparjogi vélemények. Kérelmek segélyek iránt. Indítványok.

— Hadbiztosítás ünnepélyes kifizetése. A véres, hosszú háboruban az emberszeretet érzése számos jótékony intézményt hívott életre, amelyeknek hivatása a háború borzalmai által sújtottakon segíteni. Ez új dolgok között a legjótékonyabb és a jövőre életre leginkább kiható, leginkább hasznos intézmények egyike az, amelyet az *Augusztus Gyorssegély-alap* teremtett meg és amely intézmény közgazdasági és pénzügyi részét a *Phönix Biztosító Társaság* kezeli és intézi. Ez az intézmény az ugynevezett *hadbiztosítás*, amelynek áldásos és hasznos eredményeiről már volt módunkban megemlékezni. A hadbiztosítás a hadbavonultak itthonmaradt családtagjai javára szolgál, hogy amennyiben a kényérkeresőt elveszti a család, a biztosítás folytán az elesett családja olyan összeget kapjon, amelyből új életet, keresetforrást tud teremteni magának. Csak néhány hét előtt emlékeztünk meg arról a lélekemelő jelenetről, amikor *Márk* Endre udvari tanácsos, polgármester az első 1000 koronás biztosítási összeget kifizette egy elesett katonára özvégvények. Az asszony meghatottan köszönte meg az összeg kiadását, amely egész életére biztosította megélhetését.

Most ismét *15 biztosított biztosítási összegnek kifizetése van folyamatban.* Ezek közül *Uj Lászlónak* ma fizetett ki *Márk* Endre udvari tanácsos polgármester *500 koronát*, amelyet a harctéren elesett fia után kapott. Újn könnyes szemekkel fogadta az összeget, amelyet a polgármester a következő szavakkal nyújtott át:

— Ezt az összeget is oly áldásosan használja föl, mint amily hasznosan ezt a hadisegélyével tette.

A megható ünnepegen ott voltak a városi hatóság részéről *Tatay* Zoltán dr., *Bakó* György főtitest, a *Phönix Biztosító Társaság* részéről *Kepes* Miklós, a *Phönix Biztosító Társaság* vezértitkára, az *Augusztus Gyorssegély-alap* részéről *Zempliner* Arthur.

A hadisegélyes asszonyok szintén meghatva nézték a jelenetet, amelyben egy társadalmi egyesülés: az *Augusztus Gyorssegély-alap* és egy társaság: a *Phönix Biztosító Társaság* önzetlen együttműködésének áldásos hasznát látták megnyilvánulni.

A szegény asszonyok meg is éljeneztek a jelen volt hivatalos szemléveket.

— A munkáskertek segélye. A belügyminiszter ma értesítette Debrecen város tanácsát, hogy a közgyűlésnek ama határozatát, amely szerint a debreceni munkáskertek részére 1000 korona segélyt szavazott meg, jóváhagyta.

— Házasságok. A debreceni anyakönyvvezető előtt a következők jelentették be házasságkötési szándékukat: Karsai Mihály—Hütte Julia, Molnár Ferenc—Erdős Zsuzsanna, dr. Rényi Andor—Freund Erzsébet, Makai Sándor—Barabás Mária, B. Tóth Mihály—Pál Teréz. — A következők kötötték házasságot: Rássi Gábor—Pirczés Zsófia, Baros Ferenc—Rákóczi Mária, Molnár Elemér—Kovács Irén, Pataki Péter—Csordás Erzsébet, Szécsényi István—Kis Eszter, Balog Vince—Kovács Mária, Czina László—Pócsi Eszter.

— Letartóztatták a Hadi Termény főtisztviselőjét. Budapesti tudósítónk táviratozza: A fővárosi rendőrség ma letartóztatta Rejőd Alpár Ödön drt a Hadi Termény részvénytársaság főtisztviselőjét, akit a főkapitányságra vittek. A letartóztatás oka ismeretlen.

— A felesleges gabona bejelentése. A városi tanács a következőket közli: A m. kir. minisztérium 2978—1916. M. E. sz. rendeletének 1. §-a alapján, tekintettel arra, hogy a város törvényhatósága területének tulnyomó részében a cséplési munkát befejezték, a termelők buza, rozs, kétszeres, árpa és zab feleslegének rekvirálása elrendeltetett. Kötelesek a termelők felesleg készletük megállapítása végett a f. évi szeptember hó 15-től szeptember hó 30-ig bezárólag a városi lisztirodában (Csapó-utca 15. szám) jelentkezni és ott a rendelkezésükre bocsátott bejelentési lapon termésüket, továbbá házi és gazdasági szükségletük megállapításához szükséges adatokat, valamint termésükből már előzőleg eladott s a bejelentés alkalmával okmányszerűleg igazolt mennyiségeket bejelenteni. A megállapított felesleg készlet mennyisége lehetőleg már a bejelentés alkalmával minden termelővel írásban közöltetni fog. A f. évi szeptember hó 15-től kezdődőleg a már kiadott, de addig nem érvényesített vásárlási igazolványok hatályukat veszítik. E naptól kezdve tehát sem házi, sem gazdasági szükségletre sem venni, sem eladni nem szabad. A fentebb megállapított határidőig be nem jelentett s így a hatóság előtt fel nem tárt, elrejtett s elitkolt készleteket a pénzügyőrség nyomozni fogja s az így feltárt készletek a kihágási eljárás során el fognak koboztatni.

— Halmágyi divatházába az őszi női felöltő- és kosztüm-ujdonságok megérkeztek.

— A halott sikkasztója. A debreceni törvényszék ez év márciusában 2 évi fegyházra és 20 korona pénzbüntetésre ítélte *Gönczy* László debreceni ügynököt, aki mint népfölkelő egy katonai irodában dolgozott s itt *Stöckl* Ernő elhalt katonára hagyatékából, amelyet továbbítás végett reá birtak, 100 koronát elikkasztott. Ugyancsak *Gönczy* Kovács Mihálytól 1000 koronát kaptak ki azon címen, hogy ezért a pénzért kiviszi, hogy Kovácsné Brassóban kórházban lévő fiát Debrecenbe helyezték s itt fölmentsék a katonai szolgálat alól. Természetesen *Gönczy* semmit sem tett, mire Kovácsné látva, hogy becsapták, följelentette a szélhámost. A törvényszék 5 havi vizsgálati fogság után szabadon bocsátotta *Gönczyt*. Ezekkel az ügyekkel ma foglalkozott a debreceni kir. ítélőtábla, amely a törvényszék ítéletét megváltoztatva, *Gönczyt*, aki közben megszökött Debrecenből és Nyírmadán bujdosott, ahol el is fogták, mindkét esetben bűnösnek mondta ki és ezért a súlyosbító körülmények tekintetbevételével *Gönczy* büntetését 5 évi fegyházra emelte föl.

— A debreceni m. kir. tudományegyetem hallgatóinak utmutatója címen a Csáthy Ferenc cég kiadásában egy igen ügyesen összeállított kis könyv jelent meg. Ez a kis filzet utmutatóul szolgál mindazoknak, akik az egyetem rendes vagy rendkívüli hallgatói sorába lépnek. De azonkívül Debrecen nevezetesebb látnivalóiról is megemlékezik és térkép mellékletével az idegennek teljes tájékozást nyújt. A térképen látható az Egyetem nagyszabású építkezési rajza és a város nevezetesebb látnivalói. Részletes felvilágosítást nyújt a vizsgálatok és szigorlatokra vonatkozólag, tartalmazza a használandó tankönyvek jegyzékét, címtárt stb. Az ügyes összeállítású kiskönyv Csáthy Kálmán m. kir. tudományi könyvkereskedő és könyvkiadó tiszteletre méltó szolid üzleti szellemű dicséri. Az izléses kiállítású munkát az érdeklődők a Csáthy cégnél ingyen kapják meg.

— Iskolakönyvek használt állapotban féláron, új állapotban rendes bolti áron kaphatók Antalfy Józsefnél, Szent Anna-utca 13.

— Kosztüm- és ruhakelme selymek, bársonyok remek választékban található Frank Sándor nődivat-cégnél. Telefon 12-56.

— Az üzletek hét órai zárása. A kereskedelmi és iparkamara elnöksége felkéri a debreceni kereskedőket, hogy az üzleteknek este hét órakor leendő zárása tárgyában ma, vasárnap délelőtt 11 órakor a kamara tanácsstermében tartandó értekezleten minél nagyobb számban szíveskedjenek megjelenni.

— Cselédkönyv a menekülteknek. A belügyminiszter ma érkezett leiratával felhívja a törvényhatóságot, hogy az erdélyi menekülteknek ideiglenes cselédkönyvet állíttassanak ki, ha elfőrt okmányaik nincsenek is meg, hogy szolgálatba léphessenek.

— Jótékonycélu footballmérkőzés. E hó 17-én, vasárnap délután 4 órakor a nagyerdei sporttéren a „Debreceni Vasutas Sportklub” és az újonnan szervezett és összeállított „Debreceni Nyomdász Football Klub” érdekes és izgalmasnak ígérkező mérkőzést rendeznek. A Debreceni Nyomdász Football Klub csapatában több elsőrangú játékos van s így a két csapat, mint egyenlő klasszisu ellenfél fog szemben állani egymással. Előtte 2 órai kezdettel a 46. gy. e. önkéntes-csapatá az 50-62-82. gy. e. kombinált önkéntes csapatával fog mérkőzni. Érdekesnek ígérkezik. A mérkőzést a két sportegyesület az erdélyi menekültek javára mérsékelt árk mellett tartja meg. Tribün 50 fillér, állóhely 30 fillér, diák hely 20 fillér. A mérkőzés iránt, amelyet minden időben megtartanak, nagy az érdeklődés.

— Portik Lajosné értesíti férjét, hogy családával Kisujszálláson van Széchenyi-u. 26. sz. alatt. Kéri, hogy vonattal vagy szekérral utazzék oda.

— Véglegesítés. A debreceni m. kir. tudományegyetem rektora Gaál Károly ideiglenes minőségű egyetemi irodasegédtséget jelen állásában véglegesítette.

— Iskolás fiúk és leányok részére kész fehérművek, matracok, paplanok, takarók. Intézeti fehérmű az összes internátusokba előírás szerint Kardos Lászlónál, Debrecen, Kossuth-utca 9.

— Megszűnik a cigarettahiány. Egyik lapból olvassuk a biztató hírt: „Amint illetékes helyről értesülünk, a cigarettahiány pár hét alatt véget ér. A kincstárnak ugyanis sikerült Macedóniában nagyobb mennyiségű dohányt beszereznie, amelyet a magyar gyárakban dolgoznak fel. Elsősorban a hadsereg szükségletét elégítik ki, ami helyénvaló is. — aztán a polgári nikotínisták szükségletének kielégítésére kerül a sor. Pár hét múlva tehát nem kell protekciót keresni a két Hölgycigaretta”.

— Sorozás a földalatti vasuton. Amsterdamból táviratozzák: Angol lapok írják, hogy tegnapelőtt este 7 és 8 óra között a londoni földalatti vasut goldersgreeni állomásán a kijáratnál rendőrök körülfogták a lépcsőkön feljövő utasokat, s kiválogatták közülök azokat a férfiakat, akik szemlátomást katonaköteles

korban vannak. Százötven embert vittek a kerületi rendőrségre s mindjárt ott tartották őket sorozás céljából. Azóta a rendőrség mindennap hajtvadászatokat tart a katonaköteles korban levő férfiakra, akiket százával terelnek a paddingtoni rendőriőnökségre.

— Halmágyi divátházában intézeti ruhák és kabátok dus választékban.

— Hát ez mi? Az egyik aradi napilapban az alábbi apróhirdetés jelent meg:

PARADICSOMOM.

Házasság céljából mézes hetet kerestem: kétszer férjezett nővel. Első esküdt férje elhalt, második válópórt indított ellene. Mi élveztünk 150 koronát ketten, mint a szerelem páriái szokták. Ettiünk, ittunk amíg hoztam. Jutalmul egyebet nem kaptam néhány lopott csókot. Elvált vagyok, még ártatlan leányt erőszakra nem vettem, s így kétszer férjezett nőt el sem ronthatok. Tisztelettel az olvasó közönség tudomására hozom. Becsületes Kmetykó Béla, Fácán-utca 4. Arad, 1916. szeptember 12.

Reméljük, hogy ennek az apróhirdetésnek foganatja lesz és Becsületes Kmetykó Károly kap feleséget, elváltat, hajadont, kétszer férjezettet, paradicsomot, 150 koronát és sok jó meggyaszt.

— Románia háborús térképe különböző kiadásokban kapható Hegedűs és Sándornál.

— Halálozások. Az elmúlt héten a következő haláleseteket jelentették be a debreceni anyakönyvi hivatalban: Özv. Kovács Jánosné 61 éves róm. kath., Bereczki S. Károly 32 éves ref. népfelkelő, Hazadi Mihály 22 éves róm. kath. népfelkelő, Fodor Dániel 19 éves ref. népfelkelő, Balla Gábor 21 éves ref. népfelkelő, Debreczeni Károly 19 éves ref. népfelkelő, Biaka István 22 éves ref. népfelkelő, Diószegi Erzsébet 12 h. ref., Károlyi Erzsébet 8 éves ref., Schwartz J. 2 éves izr., Fleischer Ármán 80 éves izr., Tóth András 7 napos ref., Parlagi Vilmos 12 h. ref., Györfi Róza 17 éves ref., Turi Ferenc 29 éves ref., Varga Zsuzsánna 29 éves ref., Kovács Mihály 72 éves ref., Nagy Sándor 2 éves ref., László Mihály 65 éves ref., Gyarmati Róza 14 éves ref., Novák János 22 h. róm. kath., Özv. Kovács Istvánné 79 éves ref., Kovács Péterné 80 éves ref., Remler Jánosné 52 éves r. kath., Darvasy Ábrahám 65 éves izr., Sozbonya Juliánna 6 hónapos r. kath., Özv. Balogh Sándorné 76 éves ref., Márton Gyula 16 h. ref., Ludmann József 19 éves ref. népfelkelő, Költő Mihály 2 h. g. kath., Mezei Piroška 12 éves ref., Kányási Róza 14 éves ref., Györfi János 57 éves ref., Harangi Istvánné 68 éves ref., Gombos Jula 19 éves ref., Özv. Nádasdi Józsefné 68 éves ref., Illés Györgyné 30 éves g. kath., Szatmári Imréné 31 éves ref., Birki Péter 28 éves ref., Sipos Istvánné 44 éves református.

Támogassuk a Hadsegélyező Hivatalt!

SZEPLŐS

csunya lányok, májfoltos, kiáltó-
ses asszonyokon azonnal segít

A VILÁGHIRŰ FÖLDES-féle

MARGIT CRÈME és SZAPPAN

A Margit-crème rögtön szünteti szep-
lőt, májfoltot, bőrkétségeket, atkát
(mitesser) s mindennemű bőrbajt.

A Margit-crémétől az arcból úde,
rózsás lesz, a ráncok, a redők eltűn-
nek. A Margit-crémét a világ leg-
szébb asszonyai, hercegnők, grófnők,
bárónők, híres művésznők stb. hasz-
nálják s el vannak ragadtatva annak
páratlan sörkonzerváló és bőrszépí-
tő hatásától. — 6 K-ás rendelése-
ket bárhová bérmentve küld

Földes Kelemen gyógyszerháza Arad.

Kapható minden gyógyszerháza, drogé-
riáiban és italszerkereskedésben.

A nő legszebb disze

a szép alakú dús

KEBEL.

Hölgyek, kik e tekintetben
hiányt éreznek, forduljanak
teljes bizalommal



Krause Idához

POZSONY,

Sáno-út 2. O) oszt., honnan
teljesen költségmentesen és diszkrétan kapnak
tanácsot és útbaigazítást a teit kebel elérésére.

ELADÓ!

Püspökladányban 50 kat. hold
első osztályu fekete-föld tanya-
birtok megfelelő gazdasági épü-
letekkel.

Veszek az Ondódon, Ebesen
vagy a Macson 12—20 holdas
birtokot.

Eladó Debrecenben a Bocskai-
tér 9. sz. alatti 200 □ öles udvar,
van rajta korlátlan italmérési jog is.
Értekezhetni: a kiadóhivatalban.

A sárgán is épen egy hat,
Akárcsak a feketén.
Olyan sima, mint a tükör,
Ha cipőre kenem én.
És mint csillag, éppoly csillog
Ide-oda rajt a fény;
Micsoda egy csoda hát ez?
Ez a

PYRRAM

CIPŐ = KRÉM

Gyártja: BENESESTVÉREK, GYÖR

Somossy László cég

Hajdúvármegye szállítója

Intézeti fehérneműek

Matracok — paplanok — takarók
harisnyák — zsebkendők

óriási raktára!

AGRUS

ÜSZÖG és GOMBACSIRA ellen.

Olcsó ár, kényelmes kezelés és a csiraképeségének lényeges emelése. 100 kiló maghoz 20 deka AGRUS szükséges ára 40 fillér.

Mezőgazdasági vegyi laborator

DETSINYI FRIGYES,

Budapest, V., Vilmos császár-ut 6.

Kapható minden fűszer- és vasnagykereskedésben.

Nem kell többé kétkö!

Helyiségválttatás.

Tisztelettel értesitem a nagyérdemű közönséget, hogy évtizedek óta fennálló, jó hírnévnek örvendő

fűszer-, gyarmat-, festék- és rövidáru nagykereskedésemet

Dégenfeld-tér 7. sz. a.

a Nemzeti Nagy Bazár volt helyiségébe helyeztem át.

Teljes tisztelettel

LINDENFELD J. Jenő.



5 fillér (1 levelező lapéri)

a költsége, ha főirjegyzéket kéri, melyet kívánatra díjlanul küldök.

Első órágyár:

Konrad János cs. és k. udv. szállító
Brüx 1106 sz. (Csehország.)

Nikkel v. acél horgony-órák K 6.—, 7.—, 8.—, svájci Roskopf-horgonyművel K 7.—, 8.—, 9.—, Haboru emlékorák nikkel v. acél K 11.—, 12.—, Hadi rádiómórák nikkel v. acél K 12.—, Tömör ezüst órák remont. K 19.—, 20 — Ébresztő, asztali és fali órák nagy választékban legolcsóbb áron. 3 évi írásbeli jótállás Szétküldés utánvétel. Kockázat nincs! Kicsérélés megengedve vagy pénz vissza.

Hordókat

petroleumos, olajos, kátrányos, sziruposat, szeszeset a legmagasabb áron minden mennyiségben készíztetés mellett veszünk úgy helyben, mint bármely vidéki vasut, vagy hajóállomáshoz szállítva.

Hordógyűnők keresetnek!

WEISZ LIPÓT ÉS TÁRSA olaj-, gépszir-, kocsikenőcs-nagykereskedők
Budapest, IX., Mentos-utca 17. szám.
Interurbán Telefon: József 14-50.

Eredeti Mayfarth-féle

törvényileg védett

„HERKULES“

bor- és gyümölcs-sajtók.

Elsőrendű gyártmány

Viznyomású bor- és gyümölcs-sajtók

Felül nem mult!

Szólló- és gyümölcs-órlók, szüretelő berendezések

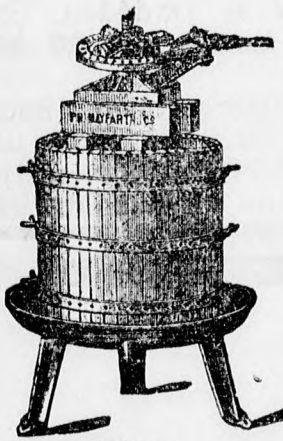
MAYFARTH PH. ÉS TÁRSA

gazdasági gépgyár

Bécs (Wien) II. Taborstrasse 71.

Arjegyzékek ingyen.

Képviselek keresetnek. Különleges gyártás sajtók és borászati készülékek számára.



933 sz.

Hirdetmény.

A méntelep laktanyában lévő **kantin** f. év december hó 1-től kezdődőleg bérbe adatik.

Ajánlatok 1 koronás okmánybélyeggel ellátva közvetlenül a ménteleposztály parancsnoksághoz nyújtandók be.

Ménteleposztály parancsnokság.

Nyomatott Hoffmann és Kronovitz könyvnyomdájában, Ferenc József-út 49., a főpostával szemben.

Apró hirdetések

Apró hirdetések egyszeri belkeltatása füz szölg hatvan fillér. Minden további szó 6 fillér. A keltatás négy óra után feladott hirdetések díja szavanként nyolc fillér.

Aranyat-éztőt, brilliántokat, bármiről szóló válogatásokat (zálogcédulát) és egyéb tárgyakat a legmagasabb árban vesznek. Meghívásra házakhoz is elmegynek. Steiner Mihály, Csokonai-u. 32.

Iskola könyvek az összes iskolák részére füzetek, író- és rajzsorok stb. még mindig olcsón kaphatók Fröhlich-féle könyv- és papírkereskedésben Szentanna-utca 1.

Takarítóadó felvétetik Piac-utca 68. sz., I. em., Hechtmann Ignácnál.

Házmester, avagy asszony, kis családú, fizetéssel felvétetik Arany János-u. 20.

Kiadó kedvező fizetési feltételek mellett; esetleg haszonbérbe is kiadó: Hajduszentpéteren lévő 74 hold föld tanyával, Hajduböszörményben lévő 190 hold föld tanyával, Halápon 12 hold föld kaszáló.

Értekezhetni Debreczeni Gazdák Bankjában, Kossuth-utca 17. sz.

Hajduböszörményben korlátlan italmérési engedéllyel bíró cukrászda, kávéház vendéglőbe

kimérő keresetnek

Óvadékkal bíró nős emberek érdeklődhetnek Dohanovits Ferencnél Hajduböszörményben. Menekült szakmabeliek előnyben részesülnek.

Estavignetta csernként olcsón kapható Piac-utca 49. szám alatt.

Gazdasági gépek

eke, vetőgép, morzsoló stb.

Javítását ellátja

TRNKA gépműhely

Barna-utca 3. szám

Emma Vahló francia nyelvmesternő értesíti t. tanítványait, hogy október 1-én Debreczenbe visszaérkezik. Ugyanő lakást lehetőleg ellátással keres, akár leckeadás, akár készpénzfizetés ellenében. Szíves megkereséseket: „Máriássy Odónné, Mária-kusfalva, Szepesmegye” címre kér. (Leckék ügyében is.)

Bevétel miatt a raktáron lévő női-, férfi- és gyermekcipők olcsón adtnak el a Berlini cipőárúházban, Piac-utca 31., a város-házzal szemben.

Kiadó kedvező fizetési feltételek mellett: Caspó-utca 23. szám alatt fekvő ház, Király-utca 9. szám alatt lévő ház, Értekezhetni Debreczeni Gazdák Bankjában, Kossuth-utca 17.

Lapkiherés asszonyok felvétetnek a kiadóhivatalban.

Zálogcédulát, törött aranyat, éztőt, brilliáns ékszert vesznek és olcsón eladok. Krámer, Arany Bika-bérbáz 3.

Házmesternek kerestetik lehetőleg gyermektehen háaspár Szentkerthe, október elejére. Cím a kiadóhivatalban.

Megjelent

Uray Sándor ref. lelkész

Örökzöld koszora

hőselink siralmára vigasztaló és megnyugtató könyvecské

10-ik kiadása.

Aki ezt a nagy elterjedést, gyönyörűen összeállított, egész vázlatokban lévő, lelket felvidító könyvet még nem szerezte be,

1 koronáért

megkaphatja kiadóhivatalunkban, Piac-utca 49.

Árverési hirdetés haszonbérbe adásra.

A debreceni ref. egyházi gazdasági bizottsága megbízásából a Mikesegesi-útfélen a várostól 7 kilométerre, a miút jobb oldalán fekvő Várdi Szabó Miklós-féle ujosztásu, mintegy 136 kat. hold földnek f. évi október 1-től 8 egymásután következő évre haszonbérbe adása végett folyó évi szeptember hó 18-ik napján d. u. 4 órára a református egyház tanácsstermében az árverést kitűzöm.

Az árverelni kívánókat figyelemztetem, hogy az árverés megkezdése előtt a kikáltási ár 10%-töltiát, mint bántpénzt, az árverést fogantatosító küldöttség kezéhez lefizetni tartoznak, mely bántpénz a haszonbérleti összeg első részlete fizetésekor beszámították.

Egyéb feltételek az egyházi hivatalban d. e. 8 órától 12 óráig megtekinthetők.

Esetleg az árverés napjára ajánlatok tehetők a gazdasági bizottsághoz.

Debrecen, 1916. szeptember hó 9-én.

Juhász Ignác, elnök.